

**إتفاقية تعاون في مجال الشباب والرياضة  
بين الجمهورية العربية الليبية الشعبية الإشتراكية  
العظمى وحكومة دولة الكويت**

إن الجمهورية العربية الليبية الشعبية الإشتراكية  
العظمى وحكومة دولة الكويت المشار إليها فيما بعد بـ "الطرفان".

تؤثيقاً لأواصر الأخوة والتعاون بينهما.

ورغبة منها في تنمية وتطوير علاقات الصداقة بينهما.

وتؤكدأ منها على أهمية تنظيم ودعم أوجه التعاون بينهما في  
مجال الشباب والرياضة فقد إتفقا على ما يلى:

**مادة (١)**

يعمل الطرفان على تعزيز وتنمية أوجه التعاون  
بينهما في مجال الشباب والرياضة بما يتفق مع القوانين والأنظمة  
المتبعة لدى كل منهما وعلى الوجه المبين في هذه الاتفاقية.

**مادة (٢)**

يعمل الطرفان على تدعيم أوجه التعاون بينهما في مجال الشباب  
من خلال القيام بما يلى:

- ١- تبادل الخبرات بين الطرفان في مجال العمل الشبابي ودعم  
الأنشطة والبرامج الشبابية لجميع المؤسسات الشبابية وتشجيع  
أنشطة بيوت الشباب بما يحقق الاستفادة منها.



- ٢- تنظيم أسابيع شبابية مشتركة وتفعيل دور الإعلام الشبابى وإقامة مؤتمرات شبابية تناول الكثير من القضايا التى تتعلق بالشباب .
- ٣- تنظيم الأنشطة الإجتماعية والبرامج الإجتماعية والثقافية والفنية وتفعيل دور الأنشطة التجوالية والكتافة والمعسكرات الشبابية .

#### **مادة (٣)**

يعلم الطرفان على تدعيم وتطوير سبل التعاون بينهما فى مجال الرياضة ولهم فى سبيل تحقيق ذلك القيام بما يلى :

- ١- تبادل زيارات الوفود والفرق الرياضية على مستوى الأندية والاتحادات للمشاركة بالمهرجانات الرياضية وتبادل اللواح والنظم والقوانين المعمول بها فى المجال الرياضى والشبابى .
- ٢- التعاون فى مجال الطب الرياضى وتوجيه الدعوات للمختصين فى الطب الرياضى لحضور الندوات والمؤتمرات .
- ٣- الاستفادة من بعض الخبرات العملية والعلمية فى مجالى الشباب والرياضة وتعيم نتائج مسابقات البحث العلمى وحضور ممثلى للتظاهرات العلمية والدورات الخاصة ببعض الألعاب والتحكيم والتدريب والإدارة .
- ٤- التنسيق المشترك وتبادل وجهات النظر فى المحافل والتجمعات الرياضية والشبابية الدولية .

#### **مادة (٤)**

يضع الطرفان برامج تنفيذية لوضع أحكام هذه الإتفاقية موضع التنفيذ .

#### **مادة (٥)**

تشكل لجنة مشتركة تضم مسؤولين من الطرفين تجتمع متى يستدعي الأمر ذلك لإعداد البرامج التنفيذية لهذه الإتفاقية للمتابعة وتقديم الإقتراحات والحلول التى من شأنها ضمان تنفيذ هذه الإتفاقية .

<

## مادة (٦)

تدخل هذه الاتفاقية حيز النفاذ من تاريخ الإشعار الأخير الذي يخطر فيه أحد الطرفين الطرف الآخر باستيفائه لكافحة الإجراءات الدستورية المنصوص عليها في قانونه الوطني واللزمه لنفاذها وتكون هذه الاتفاقية نافذة لمدة خمس سنوات وتجدد تلقائياً لمدد مماثلة مالم يقم أحد الطرفين بإخطار الطرف الآخر كتابةً عبر القنوات الدبلوماسية وذلك قبل إنتهاءها بستة أشهر برغبته في إنهائها.

وإشهاداً على ذلك قام المفوضون المعنيون أدناه بالتوقيع على الاتفاقية في مدينة الكويت يوم الأربعاء الموافق ٢٠٠٢/١٠/٩ من نسختين أصليتين باللغة العربية وكل منها نفس الحجية.

من

حكومة دولة الكويت  
معالي الشيخ / فهد الجابر الأحمد الصباح  
رئيس مجلس الإدارة - المدير العام  
الم الهيئة العامة للشباب والرياضة



من

الجماهيرية العربية الليبية الشعبية  
الاشتراكيه العظمي  
الدكتور / محمد علي قويدر  
مدير عام الادارة العامة للشباب والرياضة  
الجماهيري وشئون الجمعيات الأهلية

